

# Zeitalter

Autor(en): **Schell, Hermann Ferdinand**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **87 (1961)**

Heft 10

PDF erstellt am: **20.03.2021**

Persistenter Link: <http://doi.org/10.5169/seals-500233>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.





## GARTEN-HOTEL WINTERTHUR

das gediegene Restaurant Français,  
seine auserlesenen Spezialitäten...

Telefon (052) 6 22 31 G. Sommer-Bussmann

*St. Moritz*

## Hotel Bernina

gutes Kleinhotel  
das ganze Jahr offen

Telefon 082 3 40 22

Christian Schmid, Bes.

## ERWECKEN SIE DIE GALLE IHRER LEBER—

Sie fühlen sich dann viel frischer

Jeden Tag soll die Leber einen Liter Galle in den Darm entleeren. Gelangt diese Gallenmenge nicht richtig dorthin, so werden die Speisen nicht verdaut. Hieraus entstehen Blähungen und Verstopfung.

Abführmittel sind nicht immer angezeigt! Erzwungener Stuhlgang kann das Übel nicht beseitigen. Carters kleine Leberpillen fördern den für Ihren Darm nötigen, freien Abfluss der Galle. Als vegetabilisches, mildwirkendes Präparat regen sie den Gallenzufluss an. Für Fr. 2.35

CARTERS KLEINE LEBERPILLEN

## Darlehen

- ▶ mit und ohne Sicherheiten
- ▶ rasch — diskret — kulant
- ▶ Rückzahlungen in bequemen Monatsraten
- ▶ kein Kostenvorschuss
- ▶ keine Anfragen beim Arbeitgeber

RENCO-KREDIT AG. VADUZ

Tel. 075 / 2 26 26

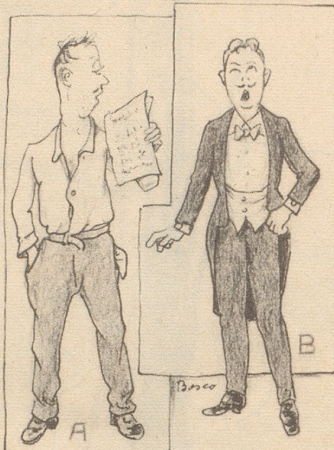
## Spüren Sie, daß Ihre Nervenkräfte schwinden?

Dann greifen Sie rasch zu

## Dr. Buer's Reinlecithin

Packungen zu Fr. 5.50, 8.40. Sehr vorteilhafte Kurpackung 14.20, auch «buer lecithin flüssig» zu Fr. 10.45, 19.15 und 33.80, in Apotheken und Drogerien

Nur Reinlecithin Dr. Buer sichert Lecithin-Erfolge



Der Tenor Schlampinski

- a) wenn er im Radio-Studio singt — und
- b) wenn er im Fernseh-Studio singt.

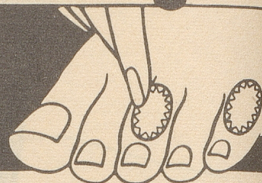
## Zeitalter

Die zarten Gedanken  
Werden mir von Hämmern zerschlagen.  
Das milde Fühlen  
Durchrattert ein Motor,  
Die Ruhe des Hauses  
Zerwuchtet ein Düsenjäger,  
Der Lärm bricht  
Durch die geschlossenen Türen und  
Fenster herein.  
Unbekümmert haust er  
In meinem besten Leben  
Und die Wagen rasen  
Pausenlos.  
Wo finde ich eine Stille,  
Die nur sich gehört?  
Wo einen Gipfel  
Auf dem ich leben kann  
Ohne die Tiefe zu brauchen?  
Wo ist eine Wildnis  
Der sich kein Traktor nähert?  
Wo frißt keine Baggermaschine  
Die besinnliche Schau des Herzens? —  
In den Sarg noch donnert das Zittern  
Der Lastwagen neben der Mauer  
Und der bläuliche Rauch des Benzins  
Wirbelt zu den Gestirnen empor.

Hermann Ferdinand Schell

## Hühneraugen

Scholl's  
Zino-pads



Leg eins drauf —  
der Schmerz hört auf

Sofortige Linderung! Scholl's weltbekannte Zino-pads schützen empfindliche Hühneraugen vollständig vor schmerzhaftem Druck und Reibung. Weich umhüllt das Schutzpflaster die heikle Stelle. Die jeder Packung beigelegten medikamentierten Disks lösen die Hühneraugen rasch und sicher.

Warten Sie nicht zu, bis der Schmerz unerträglich wird, kaufen Sie Scholl's Zino-pads noch heute in Ihrer Drogerie oder Apotheke. Besondere Packungen auch für Hornhaut, Ballen und Hühneraugen zwischen den Zehen, zu Fr. 1.30 und 1.80.



Hornhaut



Ballen



Weiche H'augen

## Scholl's Zino-pads

## AROSA

## HOTEL EDEN

Das Haus an der Sonne mit der exquisiten Küche. Im März besonders preisgünstig.  
Telefon (081) 3 18 77 H. Kühne, Dir.



Der Kenner bevorzugt

## Vermouth ISOLABELLA

bianco e rosso

## BADHOTEL LIMMATHOF BADEN



Komfortables Wohnen, gediegene Atmosphäre, ruhige Lage, gepflegtes Essen. 50 Zimmer, davon 44 mit Privat-WC oder WC und Bad. Pensionspreis ab Fr. 17.—

Prospekte: Direktor K. Illi, Telefon (056) 2 60 64

## HOTEL CARMENNA AROSA

Das gediegene Hotel und  
der Treffpunkt zu guter  
Unterhaltung. 3 Orchester  
Tel. Arosa 081 / 3 17 66

## HOTEL CARMENNA LUGANO

Piazza Riforma, ged. Hotel  
garni Zimmer Bad, Dusche  
oder WC, Radio, Tel.  
Ganzes Jahr offen.  
Tel. Lugano 091 / 2 97 44



ST. GALLEN, St. Leonhardstr. 32